medical line

ORLETT

Зарегистрировано в росздравнадзоре



Инструкция по применению
ортопедических изделий

БАНДАЖ НА ШЕЙНЫЙ ОТДЕЛ ПОЗВОНОЧНИКА БН6-53

для взрослых

БН6-53-8-1,БН6-53-8-2,БН6-53-9-1,БН6-53-9-2,
БН6-53-10-1,БН6-53-10-2,БН6-53-11-1,БН6-53-11-2,
БН6-53-12-1,БН6-53-12-2

WWW.ORLETT.RU

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СВОЙСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

- стабилизация и разгрузка шейного отдела позвоночника;
- ограничение подвижности в шейном отделе позвоночника;
- фиксация положения головы и шеи в положении, снижающем нагрузки на мышцы и связочный аппарат;
- уменьшение напряжения мышечных групп шеи и надплечья;
- улучшение кровообращения головы и шеи;
- легкий теплосберегающий эффект тканей шейного отдела.

Отпускается без рецепта.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- болевые ощущения в шее;
- комплексное лечение головной боли, головокружения;
- состояния после инсультов (симптомы нарушения кровотока по позвоночным артериям);
- комплексное лечение остеохондроза шейного отдела позвоночника (после массажа, физиотерапевтического лечения, лечебной физкультуры);
- состояния после травм и операций шейного отдела позвоночника;
- повышенная подвижность позвонков в шейном отделе;
- нарушения тонуса мышц шеи;
- профилактика заболеваний шейного отдела позвоночника при длительном напряжении мышц шеи и надплечий (при работе за компьютером, при длительных поездках в транспорте и др.);
- фиксация после обширных повреждений мягких тканей шеи (профилактика рубцовой деформации);
- шейный миозит;
- шейный корешковый синдром.

РЕЖИМ И СРОКИ НОШЕНИЯ

Режим и сроки ношения бандажей (шин Шанца) назначает лечащий врач. Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- индивидуальная непереносимость материалов бандажа для шейного отдела;
- острые заболевания кожи в области применения изделия;
- открытые раны в области применения изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

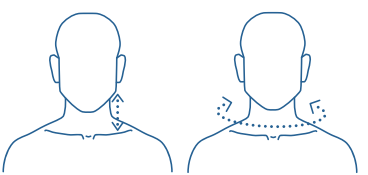
При появлении дискомфорта в области применения бандажа следует немедленно прекратить использование изделия и проконсультироваться с врачом относительно его дальнейшего применения.

ПОРЯДОК НАДЕВАНИЯ

Бандаж на шейный отдел позвоночника (шину Шанца) разме-щают у передней поверхности шеи так, чтобы подбородок расположился в выемке по середине верхнего края шины Шанца. Шину застёгивают на задней поверхности шеи с помощью застёжки-липучки велкро, обеспечив плотное прилегание бандажа к коже по всей окружности шеи.

ПРАВИЛА ПОДБОРА

Для корректного подбора бандажа на шейный отдел необхо-димо измерить сантиметровой лентой два параметра: окружность и высоту шеи. Первый параметр измеряется по длине окружности шеи у ее основания. Для определения второго параметра необходимо в вертикальном положении головы измерить расстояние от угла нижней челюсти до ключицы.
В соответствии с таблицей подбора размера подбирается нужный артикул (индекс) бандажа.



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ТАБЛИЦА ПОДБОРА РАЗМЕРОВ

Артикул/индекс	Размеры, см	
	Окружность шеи	Высота шеи
БН6-53-8-1	30-35	8
БН6-53-8-2	35-45	8
БН6-53-9-1	30-35	9
БН6-53-9-2	35-45	9
БН6-53-10-1	30-35	10
БН6-53-10-2	35-45	10
БН6-53-11-1	30-35	11
БН6-53-11-2	35-45	11
БН6-53-12-1	30-35	12
БН6-53-12-2	35-45	12

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить изделие. Важно, чтобы бандаж был удобен.

ПРАВИЛА УХОДА

Правильный уход за бандажами на шейный отдел позвоноч-ника позволяет сохранить лечебные свойства изделий в течение всего гарантийного срока службы изделия:

- для поддержания функциональных свойств полотна необходим регулярный уход за изделием, рекомендуется стирать Ваше изделие после 3-5 применений;
- стирать вручную при температуре не выше 30°С;
- не применять моющие и отбеливающие средства, содержащие хлор;
- не применять машинную стирку;
- дополнительный чехол можно стирать ежедневно, в том числе в стиральной машине (в режиме деликатной стирки);

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

- отжимать не выкручивая;
- сушить вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей;
- сушить изделие рекомендуется в расправленном положении на горизонтальной поверхности.



СОСТАВ

Основа: 100% пенополиуретан. Чехол: 90% вискоза, 10% лайкра.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Изделие должно храниться при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. Возможность использования изделия дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования изделия без согласования с лечащим врачом.
Не допускается самостоятельное изменение конструкции изделия.
Не допускается эксплуатация поврежденного изделия.
По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие арт. БН6-53, инструкция по применению.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

6 месяцев с момента продажи при соблюдении инструкции.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения инструкции по применению и правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И ПОДБОРУ РАЗМЕРА ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ

Дата покупки: _____

Подпись покупателя: _____

Бандаж на шейный отдел позвоночника БН6-53 по ТУ 9396-001-88419706-2008.
Товар является медицинским изделием.
Регистрационное удостоверение № ФСР 2009/04605 от 27.06.2022 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Производитель: ООО «ТРЕЛАКС» для Рехард Технолоджис ГмбХ, Россия, 125239, г. Москва, проезд Черепановых, д. 6, стр. 1, Э 5, ПОМ I, К 1.
Претензии направлять: Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

medical line

ORLETT

Зарегистрировано в Росздравнадзоре



Инструкция по применению
ортопедических изделий

БАНДАЖ НА ШЕЙНЫЙ ОТДЕЛ ПОЗВОНОЧНИКА БН6-53

для детей до года

БН6-53-4, БН6-53-5

WWW.ORLETT.RU

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СВОЙСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Бандаж на шейный отдел позвоночника ограничивает подвижность в шейном отделе позвоночника, оказывает легкий теплосберегающий эффект, способствующий улучшению кровообращения и сокращению сроков выздоровления.
Отпускается без рецепта.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- мышечная кривошея;
- состояние после травмы в родах;
- нарушения тонуса мышц шеи (гипертонус или гипотонус мышц);
- поддержка шейного отдела позвоночника у ослабленных и недоношенных детей;
- сохранение положения шеи после массажа, мануальной терапии, других лечебных процедур.

Перед применением бандажей на шейный отдел позвоночника для детей до 1-го года обязательно посоветуйтесь с врачом!

РЕЖИМ И СРОКИ НОШЕНИЯ.

Режим и сроки ношения бандажей (шин Шанца) назначает лечащий врач.
Изделие предназначено для многократного личного использования.
Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- индивидуальная непереносимость материалов бандажа;
- острые заболевания кожи в области применения изделия;
- открытые раны в области применения изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

При появлении дискомфорта в области применения бандажа следует немедленно прекратить использование изделия и проконсультироваться с врачом относительно его дальнейшего применения.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПОРЯДОК НАДЕВАНИЯ

Бандаж на шейный отдел позвоночника (шину Шанца) размещают у передней поверхности шеи так, чтобы подбородок расположился в выемке по середине верхнего края шины Шанца. Шину застёгивают на задней поверхности шеи с помощью застёжки-липучки велкро, обеспечив плотное прилегание бандажа к коже по всей окружности шеи.

ПРАВИЛА ПОДБОРА

Для корректного подбора бандажа на шейный отдел необхо-димо измерить сантиметровой лентой два параметра: окружность и высоту шеи. Первый параметр измеряется по длине окружности шеи у ее основания. Для определения второго параметра необходимо в вертикальном положении головы измерить расстояние от угла нижней челюсти до ключицы.
В соответствии с таблицей подбора размера подбирается нужный артикул (индекс) бандажа.

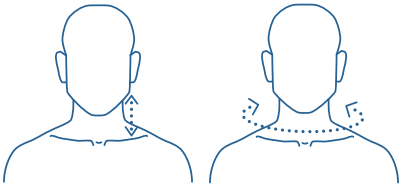


ТАБЛИЦА ПОДБОРА РАЗМЕРОВ

Артикул/индекс	Размеры, см	
	Окружность шеи, см	Высота шеи, см
БН6-53-4	до 25	4
БН6-53-5	до 25	5

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить изделие. Важно, чтобы бандаж был удобен.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПРАВИЛА УХОДА

Правильный уход за бандажами на шейный отдел позвоночника позволяет сохранить лечебные свойства изделий в течение всего гарантийного срока службы изделия:

- для поддержания функциональных свойств полотна необходим регулярный уход за изделием, рекомендуется стирать Ваше изделие после 3-5 применений;
- стирать вручную при температуре не выше 30°С;
- не применять моющие и отбеливающие средства, содержащие хлор;
- не применять машинную стирку;
- дополнительный чехол можно стирать ежедневно, в том числе в стиральной машине (в режиме деликатной стирки);
- отжимать не выкручивая;
- сушить вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей;
- сушить изделие рекомендуется в расправленном положении на горизонтальной поверхности.



СОСТАВ

Основа: 100% пенополиуретан. Чехол: 100% хлопок.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Изделие должно храниться при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. Возможность использования изделия дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования изделия без согласования с лечащим врачом.
Не допускается самостоятельное изменение конструкции изделия.
Не допускается эксплуатация поврежденного изделия.
По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие арт. БН6-53, инструкция по применению.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

6 месяцев с момента продажи при соблюдении инструкции.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения правил и условий эксплуатации или хранения, правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И ПОДБОРУ РАЗМЕРА ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ

Дата покупки: _____

Подпись покупателя: _____

Бандаж на шейный отдел позвоночника БН6-53 по ТУ 9396-001-88419706-2008.
Товар является медицинским изделием.
Регистрационное удостоверение № ФСР 2009/04605 от 27.06.2022 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Производитель: ООО «ТРЕЛАКС» для Рехард Технолоджис Гмбх, Россия, 125239, г. Москва, проезд Черепановых, д. 6, стр. 1, Э 5, ПОМ I, К 1.
Претензии направлять: Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

medical line

ORLETT

Зарегистрировано в росздравнадзоре



Инструкция по применению
ортопедических изделий

БАНДАЖ НА ШЕЙНЫЙ ОТДЕЛ ПОЗВОНОЧНИКА БН6-53

для детей от 1 года

БН6-53-6, БН6-53-7

WWW.ORLETT.RU

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СВОЙСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Бандаж на шейный отдел позвоночника ограничивает подвижность в шейном отделе позвоночника, оказывает легкий теплосберегающий эффект, способствующий улучшению кровообращения и сокращению сроков выздоровления.
Отпускается без рецепта.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- мышечная кривошея;
- состояние после травмы в родах;
- нарушения тонуса мышц шеи (гипертонус или гипотонус мышц);
- поддержка шейного отдела позвоночника у ослабленных и недоношенных детей;
- сохранение положения шеи после массажа, мануальной терапии, других лечебных процедур.

Перед применением бандажей на шейный отдел позвоночника для детей обязательно посоветуйтесь с врачом!

РЕЖИМ И СРОКИ НОШЕНИЯ

Режим и сроки ношения бандажей (шин Шанца) назначает лечащий врач.
Изделие предназначено для многократного личного использования.
Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- индивидуальная непереносимость материалов бандажа;
- острые заболевания кожи в области применения изделия;
- открытые раны в области применения изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

При появлении дискомфорта в области применения бандажа следует немедленно прекратить использование изделия и проконсультироваться с врачом относительно его дальнейшего применения.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПОРЯДОК НАДЕВАНИЯ

Бандаж Orlett на шейный отдел позвоночника (шину Шанца) размещают у передней поверхности шеи так, чтобы подбородок расположился в выемке по середине верхнего края шины Шанца. Шину застёгивают на задней поверхности шеи с помощью застёжки-липучки велкро, обеспечив плотное прилегание бандажа Orlett к коже по всей окружности шеи.

ПРАВИЛА ПОДБОРА

Для корректного подбора бандажа на шейный отдел необхо-димо измерить сантиметровой лентой два параметра: окружность и высоту шеи. Первый параметр измеряется по длине окружности шеи у ее основания. Для определения второго параметра необходимо в вертикальном положении головы измерить расстояние от угла нижней челюсти до ключицы.
В соответствии с размерными таблицами подбирается нужный арти-кул (индекс) бандажа .

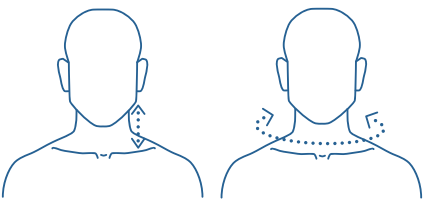


ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ

Артикул/индекс	Размеры, см	
	Окружность	Высота
БН6-53-6	20-32	6
БН6-53-7	20-32	7

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить бандаж. Важно, чтобы бандаж был удобен.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ПРАВИЛА УХОДА

Правильный уход за бандажами на шейный отдел позвоночника, позволяет сохранить лечебные свойства изделий в течение всего гарантийного срока службы изделия.

- для поддержания функциональных свойств полотна необходим регулярный уход за изделием, рекомендуется стирать Ваше изделие после 3-5 применений;
- стирать вручную при температуре не выше 30°С;
- не применять моющие и отбеливающие средства, содержащие хлор;
- не применять машинную стирку;
- дополнительный чехол можно стирать ежедневно, в том числе в стиральной машине (в режиме деликатной стирки);
- отжимать не выкручивая;
- сушить вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей;
- сушить изделие рекомендуется в расправленном положении на горизонтальной поверхности.



СОСТАВ

Основа: 100% пенополиуретан. Чехол: 100% хлопок.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Изделие должно храниться при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. Возможность использования изделия дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования изделия без согласования с лечащим врачом.
Не допускается самостоятельное изменение конструкции изделия.
Не допускается эксплуатация поврежденного изделия.
По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие арт. БН6-53, инструкция по применению.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

6 месяцев с момента продажи при соблюдении инструкции и правил эксплуатации бандажа.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения инструкции по применению и правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И ПОДБОРУ РАЗМЕРА ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ

Дата покупки: _____

Подпись покупателя: _____

Бандаж на шейный отдел позвоночника БН6-53 по ТУ 9396-001-88419706-2008.
Товар является медицинским изделием.
Регистрационное удостоверение № ФСР 2009/04605 от 27.06.2022 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Производитель: ООО «ТРЕЛАКС» для Рехард Технолоджис ГмбХ, Россия, 125239, г. Москва, проезд Черепановых, д. 6, стр. 1, Э 5, ПОМ I, К 1.
Претензии направлять: Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru